

# Livländische Gouvernements-Zeitung.

(XIV. Jahrgang.)

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.

Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.

Mit Uebersendung per Post 4 Rbl. 50 Kop.

Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.

Bestellungen werden in der Redaction und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.

**Лифляндскія Губернскія Вѣдомости** выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Цѣна за годовое изданіе 3 руб.

Съ пересылкою по почтѣ 4 руб. 50 коп.

Съ доставкою на домъ 4 руб.

Подписки принимаются въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ  
Конторахъ.



Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich mit Ausnahme der  
Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7  
Uhr entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Anserte beträgt:

für die einfache Zeile 6 Kop.

für die doppelte Zeile 12 Kop.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Гу-  
бернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и празд-  
ничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.

за строку въ два столбца 12 коп.

Среда, 6. Апрѣля.

N<sup>o</sup> 38.

Mittwoch, 6. April.

1866.

## Inhalt.

**Officieller Theil:** Personalnotizen. Empfehlung-Attestate an russische  
Handeltreibende. Bier, Bapinortification. Arkenjem, Nachforschun-  
gen. Darlehne auf die Güter Liden und Köhnhof. Nichtbeför-  
derte Briefe. Dimitrijew und Trey, Edictalcitation. Seneffe, Testa-  
ments-Eröffnung. Niemann, Concurs. Collins und Köhnmann,  
Nachlaß. Vergebung von Reparaturen an den Rigaschen Stadt-  
gebäuden, von Pändereien und Possessionsgebäuden, der Aufstellung  
der Dünasloßbrücken, von Baugrundstücken, der Lieferung von Holz  
und Bichten für die Rigasche Citadelle und die Festung Dünamünde.  
Verkauf der Vermögensobjecte; der Possichina des Nikitin, der Si-  
nomjewa, des Polibin, Mätkow und der Thomson.  
**Nichtofficieller Theil:** Monatsführung der gelehrten estnischen Gesell-  
schaft zu Dorpat. Witterungsbeobachtungen. Bekanntmachungen.  
Wechsel- und Geld-Course.

## Officieller Theil.

### Veränderungen

**hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-  
Beamten im Livländischen Gouvernement,  
Ordensverleihungen, Belohnungen u.**

Durch den Ukas eines Dirigirenden Senats vom  
5. Januar c. Nr. 3 ist der stellvertretende Buchhaltersgehilfe  
in der Festabtheilung des Baltischen Domainenhofes  
Eugen Rosenbergs zum Range eines Collegien-Registrars  
mit Alterthum vom 13. Januar 1865 befördert  
worden.

Laut Verfügungen des Directoriums der Dorpater  
Universität vom 17. März d. J. ist der Provisor Emil  
Wienert von dem durch ihn verwalteten Amte eines  
Provisors der klinischen Apotheke auf sein Ansuchen ent-  
lassen und in diesem Amte der Provisor Emil Masling  
provisorisch angestellt worden und vom 21. März d. J.  
der Provisor Eduard Menard in dem Amte eines La-  
boranten der Pharmacie, welches er vom 1. März stell-  
vertretend verwaltet hat, bestätigt worden.

### Anordnungen

**und Bekanntmachungen der Livländischen  
Gouvernements-Obrigkeit.**

**Betreffend die Ertheilung von Empfehlungs-  
Attestaten an russische Handeltreibende, welche sich  
mit dem Transport von Waaren in Preußen be-  
schäftigen.** Durch die Circularvorschrift des Mini-  
steriums des Innern vom 22. December 1856  
Nr. 234 wurden die Gouvernements-Chefs ange-  
wiesen, in den Gouvernements-Zeitungen die Regeln  
zu publiciren, welche in Preußen für die Personen  
bestehen, die sich mit dem Transport und Verkauf  
von Waaren beschäftigen, was nur auf Grundlage  
eines besonderen Scheines erlaubt ist.

Es hat nun aber der russische Generalconsul  
in Danzig in Folge eines Schreibens des Präsi-  
den-ten der königlich-preussischen Regierung in Danzig  
die Mittheilung gemacht, wie es in letzterer Zeit  
nicht selten vorgekommen sei, daß Personen, welche  
solche Scheine zu erhalten wünschten, nicht mit  
Empfehlungsattesten von ihren nächsten Heimaths-  
behörden versehen waren. Obgleich die besagte Re-  
gierung in einigen besonderen, keinen Aufschub lei-  
denden Fällen, nicht auf die Vorweisung der erwähn-  
ten Attestate bestanden und sich mit den Pässen  
allein begnügt habe, so könnten doch fernerhin der-  
gleichen Ausnahmen aus dem Grunde nicht mehr  
statuirt werden, weil solches den bestehenden des-

falligen Regeln widerspreche und es außerdem auch  
unangemessen sei, Ausländern vor den einheimischen  
Bewohnern, welche von der Verpflichtung Empfeh-  
lungsatteste zu besigen ebenfalls nicht befreit seien,  
einen Vorzug zu gewähren. Der russische Consul  
bittet daher solches in Rußland bekannt zu machen.

In Folge dessen wird von der Livländischen  
Gouvernements-Verwaltung, in Gemäßheit einer in  
der officiellen Beilage Nr. 1 zur „Nordischen Post“  
vom 8. Januar c. enthaltenen Circularschrift des  
Herrn Ministers des Innern vom 23. December  
1865 Nr. 8436, desmittelt zur allgemeinen Kennt-  
niß gebracht, daß russische Handeltreibende und Ge-  
werksleute, welche sich mit dem Transport und Ver-  
kauf von Waaren in Preußen beschäftigen, zur Ver-  
meidung dessen, daß ihnen von Seiten der preußi-  
schen Staatsregierung die Ertheilung von Scheinen  
zur Betreibung eines örtlichen Handels und Gewer-  
bes abge schlagen werde, jedenfalls mit Empfehlungs-  
attesten seitens ihrer nächsten Gemeindeverwal-  
tungen versehen sein müssen. Zugleich wird diesen  
Verwaltungen zur Pflicht gemacht, solche Attestate,  
falls dem nicht etwa gesetzliche Hindernisse entgegen-  
stehen, unverzüglich zu ertheilen. Nr. 790.

Da der Mecklenburgsche Unterhan, Obergerin-  
gier Wilhelm Bier die Anzeige gemacht hat, daß  
ihm sein Aufenthaltspass d. d. Riga den 9. Juni  
1865 Nr. 1931 abhanden gekommen, so werden  
sämmliche Stadt- und Land-Polizeibehörden Liv-  
lands vom Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt,  
ihm den erwähnten Pass im Auffindungsfalle ein-  
zusenden, mit den etwanigen fälschlichen Producenten  
dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze  
zu verfahren. Nr. 2252.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwal-  
tung wird hiermit sämmlichen Stadt- und Land-  
Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem zum  
Rigaschen Arbeiterclad verzeichneten Sinowei Ar-  
temjew, welcher durch die bei der allgemeinen He-  
bung des Jahres 1865 für ihn gezogene Nummer  
zur Abgabe in den Militärdienst designirt ist, sorg-  
fältige Nachforschungen anzustellen und denselben  
im Ermittlungsfalle arrestlich der Rigaschen Steuer-  
verwaltung einzusenden. Nr. 924.

### Anordnungen

**und Bekanntmachungen verschiedener  
Behörden und amtlicher Personen.**

Demnach bei der Oberdirection der Livländi-  
schen abligen Güter-Credit-Societät der Herr Wil-  
helm von Aderkas auf das im Rigaschen Kreise  
und Burtneffschen Kirchspiele belegene Gut Liden  
mit Semgallen oder Catharinenthal um eine Dar-  
lehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat,  
so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht,  
damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht  
ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcher-  
wegen während 3 Monate a dato dieser Bekannt-  
machung zu sichern.

Riga, den 18. März 1866. Nr. 814. 2

Demnach bei der Oberdirection der Livländi-  
schen abligen Güter-Credit-Societät der Herr Land-

marschall Georg von Lilienfeld auf die im Dor-  
patischen Kreise und Theal-Fölschen Kirchspiele be-  
legenen Güter Köhnhof und Charlottendahl um  
ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so  
wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht,  
damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht  
ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcher-  
wegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung  
zu sichern.

Riga, den 18. März 1866. Nr. 824. 2

### Verzeichniß

der Briefe, welche von den Correspondenten in  
der Zeit vom 10. bis zum 20. März 1866 in die  
ausgehängten Briefkasten geworfen, aber nicht haben  
befördert werden können.

**Ohne Marke:**

Nach Elbau — Haupt,  
" Belostock — Wengersky,  
" Dorpat — Treyer,  
" Berro — Zietemann,  
" Windau — Kretschmann,  
" Romschka — Benjamin,  
" Moskau — Rjabzow,  
" Ponewesch — Wischnewsky.

**Mit gebrauchter Marke:**

Nach Mitau — Hahn,  
" " — Rugarf,  
" " — Unfrankirt:  
Nach Dporto — Beck,  
" " — Weidner. Nr. 1053.

### Edictal-Citation.

Wenn das Domicil des ehemaligen Reidenhof-  
schen Ziegelstreichers Alexei Tarasjew, sowie des  
von ihm angeführten Zeugen Jakow Dimitrijew  
diesem Kirchspielsgerichte unbekannt ist, so werden  
sämmliche Behörden und Verwaltungen hiermit  
ersucht, dem Alexei Tarasjew, sowie dem Jakow  
Dimitrijew im Betreffungs-falle anzudeuten, sich in  
Sachen des Ersteren wider die Reidenhoffsche Gut-  
verwaltung in peto. Forderung, unfehlbar am 26.  
April 1866, Vormittags 10 Uhr, sub poena prae-  
clusi bei diesem Kirchspielsgerichte einzufinden, widri-  
genfalls dieselben nicht weiter in der Sache gehört  
und Acta definit werden wird.

Gegeben, Wendenstein im 1. Kirchspielsgerichte  
Bernauschen Kreises am 26. März 1866.

Nr. 309. 3

Wenn dem Riga-Wolmarschen Kreisgericht  
das gegenwärtige Domicil des ehemals unter dem  
Gute Paltental domicilirt habenden Tennis Trey  
angestellter Nachforschungen ungeachtet unbekannt  
verblieben ist, als wird desmittelt jede Stadt-,  
Guts- und Pastoratsverwaltung aufgefordert, ge-  
dachten Tennis Trey im Antreffungs-falle zu eröff-  
nen, daß er sich behufs Publication der auf seine  
Beschwerde wider das unterrichterliche Verfahren er-  
gangenen Resolution eines Erlauchten Livländischen  
Hofgerichts-Departements für Bauerechtsachen un-  
verzüglich hieselbst einzufinden habe.

Wolmar, den 22. März 1866. Nr. 856. 3

## Proclamata.

Von dem Wendenschen Landgerichte ist auf desfallsiges Ansuchen verfügt worden, das bei demselben eingelieferte unversiegelte, von dem am 10. October 1862 im Auslande verstorbenen Pfandbesitzer des im Wallfischen Kreise und Smittenfischen Kirchspiele belegenen Gutes Papenhoff, **Peter Sneedse** und dessen noch lebender Ehegattin **Charlotte Sneedse** geb. Tannis am 7. November 1852 errichtete reciproque **Testament** allhier bei diesem Wendenschen Landgerichte am 2. Juli a. c. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde zur allgemeinen Wissenschaft öffentlich verlesen zu lassen, als welches allen den dabei Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das vorerwähnte reciproque Testament des verstorbenen Peter Sneedse und dessen Ehegattin Charlotte Sneedse geb. Tannis, aus irgend einem Rechtsgrunde, etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, von der obervähnten öffentlichen Verlesung des Testaments an gerechnet, hiersebst bei diesem Wendenschen Landgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist zugleich durch Anbringung einer förmlichen Rescissionsklage, rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Zugleich werden hierdurch Alle und Jede, welche an den Nachlaß des weil. Peter Sneedse, modo dessen Nachlaß als Erben, Gläubiger oder sonst aus irgend welchem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, ebenso auch die Schuldner dieses Nachlasses, gerichtlich aufgefordert, sich a dato dieser Proclamation innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, wird demnach sein bis zum 16. August 1866 mit solchen ihren Erb- und sonstigen Ansprüchen und Forderungen entweder selbst, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte allhier bei diesem Wendenschen Landgerichte gehörig anzugeben und selbige ausführig zu machen, resp. die in ihrem Besitz befindlichen, dem Nachlaß schuldigen und angehörigen Gelder und Gegenstände hiersebst bei Gericht einzuliefern, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen Erb- und sonstigen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß des weiland Peter Sneedse gänzlich und für immer präcluidirt, mit den sich nicht meldenden Schuldnern des Nachlasses aber verfahren werden soll, wie solches die bestehenden Gesetze erheischen.

Wenden-Landgericht, den 25. Mai 1865.

Nr. 678. 3

Wenn mittelst Verfügung des 1. Rigaschen Kirchspielsgerichts über das Vermögen des insolvent gewordenen Rodenpoischen Krugspächters **Joh. Niemann** der **Concurs** verhängt worden ist, so werden von gedachter Behörde Alle und Jede, welche an genannten Gemeinschuldner Forderungen haben, mittelst dieses öffentlich ausgelegten Proclams auf Grundlage des § 889 der Bauer-Verordnung aufgefordert, innerhalb drei Monaten a dato, d. i. bis zum 23. Juni 1866, mit ihren Anforderungen und deren Erweis, bei Verlust ihrer Ansprüche an die Concursmasse, sich hiersebst in Person, oder wenn es gesetzlich gestattet, schriftlich oder durch gehörig instruirte Bevollmächtigte zu melden, am letzten Tage der vorgeschriebenen Frist aber, bei Verlust des weiteren Verfahrens in dieser Concurs-Verhandlung, sich zur Liquidation einzufinden. Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche dem Joh. Niemann schuldig sind oder ihm gehörige Effecten in Händen haben sollten, aufgefordert, binnen gleicher Frist darüber hiersebst Anzeige zu machen, widrigenfalls sie der gesetzlichen Beahndung werden unterzogen und die aus solcher Unterlassung, resp. Verheimlichung hervorgehenden Nachtheile sich selbst beizumessen haben werden. Wonach Jeder, den solches angeht, sich zu richten vor Schaden und Nachtheil aber zu hüten hat.

Riga, den 23. März 1866.

Nr. 682. 3

Von dem Waifengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der unverehelicht verstorbenen **Emma Collins** oder an den Nachlaß des weiland Handlungs-Commis **Carl Rohlmann** irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert und resp. angewiesen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 21. August 1866 sub poena praecclusi bei

dem Waifengerichte oder dessen Canzellei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und anzugeben, bei der Commination, daß widrigenfalls nach Expiration sothanen termini praefixi etwaige Prätendenten mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcluidirt sein sollen, mit den resp. Debitoren aber nach den Gesetzen werde verfahren werden.

Riga-Rathhaus, den 21. Februar 1866.

Nr. 98. 1

Сиротский Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ кои предполагаютъ имѣть какия либо претензіи или наслѣдственныя права на имущество, оставшееся послѣ умершей дѣвицы Эммы Колинсъ или на имущество умершаго торговаго прикащика Карла Колямана или кои состоятъ имъ должными и послѣднимъ предписываетъ явиться лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ поверенныхъ и подавать свои объявленія въ Сиротский Судъ или въ Канцелярію оного непремѣнно въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня сей публикаціи и не поздне 21. Августа сего 1866 года въ противномъ случаѣ по истеченіи такового опредѣленнаго срока кредиторы и претенденты болѣе не будутъ слушаны ниже допущены а съ должниками поступлено будетъ по законамъ.

Рига въ Ратгаузѣ, 21. Февраля 1866 года.

Nr. 98. 1

## Torge.

Diejenigen, welche die **Reparatur und das Reinhalten der Schieferdächer und Rinnen an den Stadtgebäuden** vom 1. Mai d. J. ab auf 3 Jahre übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 5., 7. und 12. April d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 1 Uhr Nachmittags zur Verlaublichung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Nr. 428. 2

Riga-Rathhaus, den 31. März 1866.

Лица, желающія принять на себя производство починки по шифернымъ крышамъ и жолобамъ городскихъ зданій и чистку оныхъ срокомъ съ 1. Мая настоящаго года впредь на 3 года, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 5., 7. и 12. ч. Апрѣля въ часъ по полудни, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій.

Рига-Ратгаузъ, 31. Марта 1866 года.

Nr. 428. 2

Diejenigen, welche

- 1) die **Ländereien** des ehemaligen, bei der Oger-Eisenbahnstation belegenen Lute-Gefindes, bestehend in 5¼ Loffstellen Garten- und Acker-, 7 Loffstellen Wiesen- und 12¼ Loffstellen Weideland auf ein Jahr,
- 2) die Gebäude der ehemaligen **Poststation Oger** unter Verflüss mit den zugehörigen Ländereien — auf ein Jahr,
- 3) die Gebäude der ehemaligen **Poststation Kirchholm** mit den zugehörigen Ländereien — auf ein Jahr vom 23. April 1866 ab in Pacht nehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 5., 7. und 12. April d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 1 Uhr Nachmittags zur Verlaublichung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Nr. 429. 2

Riga-Rathhaus, den 31. März 1866.

Лица, желающія взять на откупъ

- 1) земли бывшей Туте усадьбы, состоящей у станціи желѣзной дороги Огеръ и именно 5¼ лощители огородной и пахатной, 7 лощителей луговой и 12¼ лощителей пастбищной земли, срокомъ впредь на одинъ годъ,
- 2) строенія бывшей почтовой станціи Огеръ подъ имѣніемъ Искюль съ принадлежащими къ оной землями, срокомъ на одинъ годъ,
- 3) строенія бывшей Кирхгольмской почтовой станціи съ принадлежащими къ оной землями, срокомъ впредь на одинъ годъ съ 23. Апрѣля 1866 года — приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 5., 7. и 12. Апрѣля въ часъ по полудни, за-

ранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія подлежащихъ условій.

Рига-Ратгаузъ, 31. Марта 1866 года.

Nr. 429. 2

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium werden Diejenigen, welche

- 1) das **Aufstellen der Dünafloß-, Salz und Ambarenbrücken** auf dem Strome,
- 2) die **Herstellung eines festen Geländers** für die Dünafloßbrücke — übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, sich an dem auf den 7. April d. J. anberaumten Ausbotstermine um 1 Uhr Nachmittags zur Verlaublichung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Eingang genannten Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 31. März 1866.

Nr. 437. 1

Лица, желающія принять на себя

- 1) наведеніе Двинскаго плывучаго моста, моста для разгрузки соли и Амбарнаго моста и
- 2) сооруженіе бездвижныхъ периль на Двинскомъ плывучемъ мосту — приглашаются симъ явиться въ Рижскую Коммисію Городской Кассы къ торгу 7. ч. сего Апрѣля въ часъ по полудни, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія подлежащихъ условій.

Nr. 437. 1

Рига-Ратгаузъ, 31. Марта 1866 года.

Zufolge Verfügens des Rigaschen Rathes ist zur **Vergebung von Baugrundplätzen** auf dem freien Terrain an der Alexander-, der Parkstraße und dem Thronfolger-Boulevard ein abermaliger Ausbot auf den 7. April d. J. anberaumt worden, und werden etwaige Kaufsüßhaber desmittelst aufgefordert, sich am 7. April c. um 1 Uhr Nachmittags zur Verlaublichung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium melden zu wollen.

Riga-Rathhaus, den 22. März 1866.

Nr. 404. 1

По опредѣленію Рижскаго Городоваго Магистрата назначенъ вторичный торгъ на 7. ч. Апрѣля настоящаго года на отдачу грунтовъ для застройки, состоящихъ по Александровской и Садовой улицамъ и Царевича бульвару и приглашаются симъ лица, желающія приобрѣсть оныя грунты, явиться въ Рижскую Коммисію Городской Кассы 7. Апрѣля въ часъ по полудни, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія подлежащихъ условій.

Рига-Ратгаузъ, 22. Марта 1866 года.

Nr. 404. 1

Рижское Окружное Инженерное Управление вызываетъ желающихъ къ торгамъ на принятіе поставки въ семъ 1866 году топлива и освѣтительныхъ припасовъ, для казенныхъ зданій Рижской цитадели и Динамидской крѣпости въ нижеслѣдующемъ количествѣ:

Дровъ однополѣнныхъ березовыхъ съ половиною частью ольховыхъ, длиною полѣно 16 вершковъ, толщиною въ отрубѣ не менѣе 2 вершковъ въ негнилыхъ и нетрухлеватыхъ 7 футовой мѣры — для Риги 910 саж.

для Динамида 350 саж.

Дровъ еловыхъ, такой же длины и толщины для Риги 543 саж.

для Динамида 350 саж.

Свѣчь салныхъ на бумажной свѣтильнѣ, хорошаго качества для Риги 173 пуд.

для Динамида 95 пуд.

Масла конопляннаго безъ подонковъ — для Риги 39 пуд.

для Динамида 25¼ пуд.

Для Риги: керасину 2640 шт.

фитиля бумажнаго 200 арш.

Торги производятся будутъ на сію поставку при Рижскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ въ цитадели, въ зданіи подъ № 1, въ слѣдующіе сроки: торгъ 15. и переторжка 18. числа Апрѣля мѣсяца съ 12 часовъ утра.

Подробныя условія съ обозначеніемъ количества неустойки, сроковъ начатія и окончанія поставки вышеозначенныхъ потребностей, желающимъ торговаться могутъ быть предъявлены во всякое время до торговъ въ канцеляріи Инженерной Команды, а въ дни назначенныя для торговъ въ Окружномъ Совѣтѣ. Nr. 219.

С. Петербургскаго Уѣзднаго Суда отъ 2. Департамента объявляется, что по опредѣленію оного 3. Декабря 1865 года состоявшагося и во исполненіе указа С. Петербургскаго Губерн-

скаго Правленія отъ 8. Іюля 1865 года за № 4324, на удовлетвореніе долга помѣщицы вдовы полковаго квартирмейстера Марфы Мировой Пуцовой, Коллежской Совѣтницѣ Татьянѣ Сергѣевнѣ Рокотовой, по заемному обязательству въ 428 руб. и въ пополненіе неправильно выданныхъ Холмскою Дворянскою Опекою ей, Пуцовой, по наслѣдству на 4. часть 256 руб. 50 коп., а также въ пользу Псковской гимназій на содержаніе воспитанниковъ 1 руб. 34 коп. и по размежеванію земель прогоновъ Землемѣрамъ 5 руб. 37 коп., назначено въ продажу съ публичнаго торга, въ Присутствіи сего Суда 14. Апрѣля 1866 года съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, принадлежащее Пуцовой имѣніе, состоящія въ 1. станіи Торопецкаго уѣзда Псковской губерніи, заключающееся въ деревнѣ Солонкиной, при коей земли: подъ строеніемъ, огородами и гумнами 1. дес. 1200 саж., пашни 30 дес. 1200 саж., лугу чистаго 21. дес. 1400 саж., мѣшаннаго дровянаго лѣсу по суходолу 33 дес., дровянаго лѣсу по мху 19 дес. 1000 саж., подъ проселочными дорогами 1 дес. 200 саж., подъ полурѣчками и ручьями 2200 саж., — а всего 108 дес., въ томъ числѣ въ непосредственномъ распоряженіи владѣлицы 47 дес. 1200 саж. и въ постоянномъ пользованіи крестьянъ по установленной грамотѣ, гдѣ поселены крестьяне 60 дес. 1200 саж. Съ описаннаго имѣнія получается въ годъ дохода съ 11 душевыхъ надѣловъ оброка 88 руб. сер. и 47 дес. 1200 саж., состоящихъ въ пользованіи владѣлицы 4 руб. с., а потому имѣніе это оцѣнено въ 880 руб. с. Отстоятъ оно отъ г. Торопца въ 35 верстахъ. Желающіе купить означенное имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажъ въ семъ Судѣ. № 794. 2

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Департамента Удѣловъ и по опредѣленію сего Правленія 19. Января настоящаго года состоявшемуся, будетъ продаваться съ публичнаго торга имѣніе Полковника Василія Павлова Никитина — мыза и деревня Гакина Горга, состоящая С. Петербургской губерніи въ Ямбургскомъ уѣздѣ, въ коемъ имѣніи временно-обязанныхъ крестьянъ мужескаго пола 21 душа, земли въ одной окружной междѣ усадебной 9 дес., пахатной 164 дес. 1720 саж., дровянаго лѣсу и кустарника 311 дес. 680 саж., выгону и перелогу 123 дес. 278 саж., и неудобной 6 дес. 747 саж., а всего 614 дес. 1025 саж., господскій одноэтажный деревянный домъ съ мезониномъ и двумя балконами, крытый толемъ и въ нему пристроенная деревянная кухня, крытая желѣзомъ; двѣ людскія деревянныя избы, крытыя соломой; ледникъ, конюшня, два каменныхъ сарая съ двумя кладовыми, деревянные два сушила, два сушилки сноковъ на слободахъ изъ плиты, и амбаръ деревянный о двухъ отдѣленіяхъ съ двумя кладовыми, крытый желѣзомъ, баня съ прачечной, скотный дворъ и каменное гумно съ ригею, что все оцѣнено въ 5476 руб.

Продажа эта назначается на пополненіе долга въ удѣльный капиталъ 14,012 руб. 84 копейки по залогу означеннаго имѣнія Удѣльному Вѣдомству и будетъ производиться въ Присутствіи сего Правленія 6. числа Іюля мѣсяца сего года съ переторжкою чрезъ три дня съ 11. часовъ утра. Желающіе же купить помѣщенное имѣніе могутъ разсматривать въ Канцеляріи Правленія опись и другія бумаги, до сей продажи и публикаціи относящіяся.

18. Февраля 1866 года. № 1299. 1

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію онаго состоявшемуся 31. Января сего года, назначено въ продажу съ публичнаго торга въ присутствіи сего Правленія на срокъ 24. Мая 1866 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имѣніе принадлежащее Порховской помѣщицѣ Людмилѣ Александровнѣ Зиновьевой, состоящее въ Порховскомъ уѣздѣ и заключающееся въ селѣ Малыхъ Бундовыхъ Горкахъ и деревняхъ: Полянхъ, Лютицѣ, Лишкахъ и пустошѣ Мошатиной, при коихъ земли разныхъ угодій, удобной и неудобной, а именно: при дер. Лишкахъ 60 дес., Лютицѣ 50 дес., Полянхъ 10 дес., а всего поступило въ надѣлъ поселенныхъ временно-обязанныхъ крестьянъ 27 душъ 120 дес., за тѣмъ осталось въ непосредственномъ распоряженіи владѣлицы при деревняхъ Лютицѣ 31 дес. и Полянхъ 12 дес., итого

244 дес. Вся селовая земля находится въ общемъ и чрезполосномъ владѣніи съ селомъ, принадлежащимъ малолѣтнему сыну владѣлицы имѣнія, часть коего находится въ вѣдѣніи Опеки. Въ означенномъ выше имѣніи, господскаго строенія и движимости никакой не имѣется. Селовая и пахатная земля состоитъ изъ 3 полей, на коихъ можно высѣвать ржи 3 чет., яроваго вдвое, сѣна выставляется по 5 копенъ съ 17 дес., что составитъ 425 пуд. или 85 копенъ. Описанное имѣніе находится въ разстояніи отъ г. Пскова въ 130 вер. и дер. Лишки 127, Лютицъ 117 и Поляны 108 вер., отъ г. Порхова: Горка въ 65, Лишки 62, Поляны 50 и Лютицъ въ 48 вер.; отъ С. Петербурго-Варшавской желѣзной дороги въ 80, селцо Малыхъ Бундовыхъ Горки отъ посада Солыцы въ 5 вер., гдѣ находится лѣсная пристань. Въ этомъ имѣніи озеръ нѣтъ и рыбной ловли не производится. Сбытъ произведеній бываетъ въ посадѣ Солыцы сухимъ путемъ. Съ описанной селовой записки, принадлежащей Зиновьевой, за исключеніемъ на обработку, на наемъ прислуги, за 10 лѣтъ можно получить чистаго дохода въ годъ 100 руб., сверхъ того чрезъ отдачу въ аренду пустоши Мошатиной можно получить 50 руб., оброка съ 27 душевыхъ надѣловъ 228 руб. 90 коп., за отрѣзную землю при дер. Лютицѣ 40 руб., Полянхъ 60 руб., а всего 478 руб. 90 коп., а потому означенное имѣніе, по числу получаемаго чистаго дохода, оцѣнено по десятилѣтней сложности годового дохода въ 4789 руб. с. и продается на удовлетвореніе долговъ Зиновьевой, а именно: Прапорщику Николаю Александрову Мальцеву по заемному письму 3000 руб., купцу Смурову по роспискѣ 60 руб., вдовѣ Титулярнаго Совѣтника Софьи Андрѣевны Андерсонъ по роспискѣ 150 руб. и мѣщанкѣ Капустиной 100 руб., съ преимущественнымъ удовлетвореніемъ долга Зиновьевой по закладной, совершенной въ С. Петербургской Палатѣ Гражданскаго Суда въ Іюль мѣсяца 1863 года на сумму 3386 руб., малолѣтней дочери Полковника Аполинаріи Коссаревской. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажъ во 2. Отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія. № 1786. 1

Псковской Губерніи Великолуцкій Уѣздный Судъ объявляетъ, что согласно опредѣленію сего Суда состоявшагося 25. Февраля 1866 года, назначенъ въ Присутствіи Суда 20. Мая сего года торгъ съ 11 часовъ утра, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу недвижимаго имѣнія принадлежащаго умершему Поручику Егору Игнатьеву Полибину, заключающагося въ селѣ Володинѣ, въ коемъ земли удобной и неудобной 75 дес. 2104 саж., изъ числа коей состоитъ въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца 37 дес. 2104 саж. и въ постоянномъ пользованіи 10 душъ временно-обязанныхъ крестьянъ селенія Володина по уставной грамотѣ удобной земли 38 дес., означенные крестьяне состоятъ на оброкѣ и платятъ по 74 руб. 40 коп. въ годъ т. е. съ каждаго душеваго надѣла по 7 руб. 44 коп. въ годъ, а съ остальной земли принадлежащей Г. Полибину причитается ежегодно дохода по 10 руб. Имѣніе это состоитъ въ 2. станіи Великолуцкаго уѣзда, находится въ разстояніи отъ г. Великихъ Лукъ въ 8 и отъ большой С. Петербургской дороги въ 1½ верстахъ, оцѣнено въ 844 руб. сер. и назначено въ продажу на удовлетвореніе Островскаго купца Дементія Лисицына 32 руб. 25¼ коп. и по сдѣланному на Полибина начету по Опекунскому управленію его, имѣніемъ Корнета Якова Николаева Пуцковскаго 2839 руб. 68 коп. с., а всего 2871 руб. 93¼ коп. На имѣніи Полибина кроме означенныхъ взысканій числится казенной недоимки 2 руб. 70¼ коп. с., каковая должна быть уплачена покупщикомъ сверхъ цѣны предложенной за имѣніе. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги до означенной публикаціи и продажъ относящіяся въ Великолуцкомъ Уѣздномъ Судѣ.

4. Марта 1866 года. № 541. 1

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію онаго состоявшемуся 10. Февраля сего года, назначено въ продажу, съ публичнаго торга въ присутствіи сего Правленія на срокъ 24. Мая 1866 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имѣніе, принадлежащее Порховскому помѣщику Прапорщику Владимиру Яковлеву Мягкову, состоящее во 2. станіи Порхов-

скаго уѣзда, заключающееся въ дер. Язовкахъ, при коей земли разныхъ угодій удобной и неудобной 173 дес. 2127 саж. съ 11 душевыми надѣлами крестьянъ, изъ этого числа земли 25 дес. принадлежатъ другой владѣлицѣ имѣнія Мягкова, Надеждѣ Инкандровой Мягковой и на землю эту имѣются особыя уставныя грамоты. Изъ числа остальной земли находится въ непосредственномъ распоряженіи помѣщика Виктора Мягкова 93 дес. 2127 саж. и въ постоянномъ пользованіи крестьянъ Мягкова по уставной грамотѣ 55 дес. Означенная выше земля состоитъ въ одной окружной междѣ и принадлежитъ владѣльцамъ: 148 дес. 2127 саж. Виктору Мягкову и 25 дес. Надеждѣ Мягковой. Въ описанномъ имѣніи движимости, фабрикъ и заводовъ не имѣется. Въ дер. Язовкахъ судоводныхъ рѣкъ, доставляющихъ удобную сплавку лѣса и лѣса нѣтъ, кромѣ рѣки Ситни, находящейся въ 4 верстахъ, по коей сплавляется лѣсъ въ посадѣ Солыцу и другія мѣста. Деревня эта находится въ разстояніи отъ г. Порхова въ 40 вер., посада Солыцы въ 35, Динабургскаго шоссе въ 50 и отъ Пскова въ 90 вер. Сбытъ произведеній бываетъ въ г. Порховѣ и посадѣ Солыцы сухимъ путемъ. Въ означенномъ выше имѣніи поселено 11 душевыхъ надѣловъ, которые за предоставленную имъ въ постоянное пользованіе удобную землю, въ количествѣ 55 дес., платятъ ежегодно владѣльцу оброка 99 руб., а оставшаяся въ распоряженіи владѣльца земли 93 дес., отдается въ оброчное содержаніе, съ коей по показанію владѣльца получается дохода въ годъ до 130 руб., что и составитъ вмѣстѣ съ оброкомъ 229 руб., по сему имѣніе это и оцѣнено по 10-лѣтней сложности годового дохода въ 2290 руб. сер. и продается на удовлетвореніе долговъ Мягкова: поручику Ивану Михайлову Бадибѣлову по заемному письму остальныхъ 150 руб. наслѣдникамъ чиновника 14. класса Дементія Иванова Новицкаго по заемному письму 100 руб. съ процентами, дворянину Ляховичу по роспискѣ 150 руб., Г. Рѣдихину по роспискѣ 120 руб. 50 коп. и Дерптской гражданкѣ Ольгѣ Мирингъ 149 руб.; а также долга С. Петербургской Сохранной Казнѣ 576 руб. 60 коп., а всего 1246 руб. 10 коп. и на пополненіе разныхъ казенныхъ взысканій. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажъ, во 2. Отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія. № 1840. 1

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что на пополненіе взысканій съ вдовы класснаго архитектора Елисаветы Алексѣевны Томсонъ въ пользу дочери Статскаго Совѣтника Александры Харламовой по рѣшеніямъ 2. Департамента С. Петербургской Гражданской Палаты 10,057 руб. 17 коп. съ процентами и въ пользу крестьянина Фадѣева по заемному письму 2245 руб., согласно опредѣленію сего Правленія 12. Января сего года состоявшемуся, будутъ продаваться съ публичнаго торга имѣнія помянутой Томсонъ: 1) состоящее С. Петербургской губерніи, Гдовскаго уѣзда, заключающее въ себѣ особый участокъ при деревняхъ Родолицы, Межники и Боръ, въ коихъ земли разнаго качества 677 дес. 1151 саж. и въ пустошахъ Рахманова, Починокъ Рышково тожь, земли лѣсной и сѣнокосной 117 дес. 1648 саж. и Сопонно земли пахатной и лѣсной 248 дес. 427 саж., которое оцѣнено въ 2960 руб. и 2) состоящее С. Петербургской же губерніи въ Лугскомъ уѣздѣ въ пустошахъ: а) 6. части Трутневичины съ пашнею и дровянымъ лѣсомъ въ 822 дес. 1546 саж., б) заточенный съ пашнею дровянымъ лѣсомъ и подъ рѣчками и озерами 881 дес. 2244 саж. и в) Сидоровичинъ 1-й части строеваго и дровянаго лѣса 41 дес. 264 саж. а всего 1745 дес. 1654 саж., оцѣненное въ 9014 руб.

Продажа означенныхъ имѣній, каждаго порознь будетъ производиться въ присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія 1. числа Іюля мѣсяца текущаго года съ переторжкою чрезъ 3 дня съ 11 часовъ утра и желающіе купить тѣ имѣнія могутъ разсматривать въ Канцеляріи Губернскаго Правленія опись и другія бумаги до сей публикаціи и продажъ относящіяся.

20. Января 1866 года. № 438. 2



# Nichtofficieller Theil.

## Monats-Sitzung der gelehrten estnischen Gesellschaft zu Dorpat, am 2. März 1866.

An Drucksachen waren eingegangen:  
I. Кунинъ: Сборникъ матеріаловъ для исторіи императорской Академіи наукъ въ XVIII. вѣкѣ. Часть II. Ст. Птб. 1865. — Журналъ мин. нар. просвѣд. Февраль 1866 und Алфавитный указатель къ сборнику Пастоловлевій (1802—1864). — Bulletin de l'Académie imp. des sciences de St. Pét. IX. 3. — Livl. Jahrbücher der Landwirthschaft 18. 2—4. Narvasche Stadtblätter 1865. Mittheilungen aus der Heiden-Mission. 1864, 1865, 1—8. Narvascher Kalender 1866. Jung-Stilling: Bericht über die Probezählung im Kirchspiele Lubahn, Leipzig 1866. — Protocoll der sechsten Sitzung des estl. statistischen Comité am 4. Febr. 1866. Труды мин. народного образованія 1866, I. 1 u. 2. — Correspondenzblatt des Gesamtvereins 1866. 1. — Die Fortsetzungen der livl., estl. und kurl. Gouv.-Btg. und des Gesti postimees.  
II. Büchner: L'Hercule de l'Estonie. Caen 1865. (Vom Verf.) — Pühha loon armastus. Kuttus. Narvares 1865. (Von Hrn. Pastor Körber zu Ansetkül).  
Zuschriften hatte die Gesellschaft erhalten: von der kurländischen Gesellschaft für Literatur und Kunst; von der Moskauer archäologischen Gesellschaft; von dem estländischen statistischen Comité; von der Kaiserlichen Naturforscher-Gesellschaft in Moskau; von Herrn Pastor Körber zu Ansetkül; von Hrn. Hansen in Narva; von dem Secretair der Naturforschenden Gesellschaft in Voston. Letztere Gesellschaft trug einen Schriftenaustausch an.  
Der Secretair referirte über die Abhandlung die Dr. Büchner unter der Ueberschrift „Estlands Hercules“ dem mythischen Nationalhelden der Esten gewidmet. Diese ist zum größten Theile bloßer Auszug des von der Akademie in Berlin herausgegebenen und von dem berühmten Philologen Schott redigirten Berichts „Die Estnische Sage vom Kalewipoeg. Berlin 1865. Dieser Aufsatz wird nicht verfehlt, auch in Frankreich Sinn für eine Sagenwelt zu wecken, die nach des Verf. Uebersetzung an Originalität und Frische keiner andern sich unterordnet. „Die wunderbarsten Träume einer erhitzen Phantasie — sagt Hr. Büchner — begegnen uns hier öfter neben grob realistischen Details. Manche Züge und ebenso der Charakter des Haupthelden sind hellen-

ischer Halbgötter würdig, andere Partien haben täuschende Ähnlichkeit mit Vorstellungen der germanischen Mythologie; der rohe Aberglaube des Slaventhums giebt sich kund in der wichtigen Rolle, die die Dämonen und Harberer spielen. Endlich findet man dort häufig jene vage Schwermuth, welche in den festlichen, dem düstern Sohne Jngals zugeschriebenen Gesängen herrscht. Mit einem Worte: Ossian, die Edda, Homer und der rohe Paganismus der Anbieter von Svantevit begegnen sich in dem kleinen Lande an den Ufern der Ostsee. Gleichwohl kann man nicht annehmen, daß die sehr wenig kundigen Dichter dieser populären Gesänge von den Uebersetzungen anderer, mehr oder weniger benachbarten Völker Kenntniß genug besessen haben sollten, um einen Theil ihrer Eingebungen da zu schöpfen. Ebenfowenig dürfen wir eine Erinnerung an einen gemeinsamen Ursprung voraussetzen, da die Esten mit dem Arianischen Völkergeschlecht nichts gemein haben und diese kleine Nation außerdem sehr früh zur Isolirung verurtheilt war, also nur aus sich selber schöpfen konnte.“ — Der Verf. erklärt das Analoge aus allgemeinen Ursachen, insonderheit aus klimatischen Verhältnissen.

Hierauf ward aus dem Bulletin der Kaiserl. Akademie der Wissenschaften der Bericht über eine im Jahre 1865 zu linguistischen Zwecken nach Est- und Livland ausgeführte Reise des Herrn Akademiker F. S. Wiedemann verlesen. Der unermüdlige Forscher hat diese Reise zur theilweisen Befestigung und Berichtigung des schon gesammelten Materials zum Lexikon der estnischen Sprache unternommen. Die Reise ging über das Pa-

storat Rauge in Livland, der Südgrenze des Werro-estnischen Dialekts, Werro, Dorpat, Pernau, Gapsal, Pastorat Goldenbeck, Insel Dagö, Baltischport und Kewal. Es wird in dem Berichte ferner erwähnt, daß das Lexikon u. A. viele Beiträge den Schriften des Redacteurs des „Gesti Postimees“, Herrn Jaanisen verdankt und daß durch den Buchbinder Jürgens in Pernau eine Sammlung interessanter, besonders auf Fischerei und Fischhandel bezüglicher Ausdrücke ermöglicht worden ist. Letzterer ist mit anerkanntem Eifer bemüht, trotz seiner geringen Mittel, sich eine vollständige estnische Bibliothek anzulegen und obgleich ihm dazu noch vieles fehlt, so hat Herr Akademiker Wiedemann bei ihm doch so manches gefunden, was weder in der Bibliothek der Akademie noch in der gelehrten estn. Gesellschaft sich befindet. Eine Anzahl Wörter, welche bisher in den Wörterbüchern figurirte, hat keine andere Autorität für sich, als die vor etwas mehr als zweihundert Jahren erschienene Grammatik nebst Wörtersammlung des alten Giesken, weiland Pastor in Goldenbeck. Der größte Theil derselben kann jetzt nach genauer Untersuchung des Hrn. Wiedemann als veraltet und gänzlich aus dem alltäglichen Gebrauche geschwunden betrachtet werden.

Die Gesellschaft trat darauf in Discussion über einzelne estnische Wörter, die aus der Schriftsprache in die Umgangssprache übergegangen sind und deren Aussprache oder Flexion z. B. fehlerhaft ist.

(Neue Dörptsche Zeitung.)

Von der Censur erlanbt. Riga, den 6 April 1866.

## Witterungsbeobachtungen,

angestellt

um 2 Uhr Nachmittags St. Petersburger Zeit.

Datum	Barometerhöhe	Luft-Temperatur	Wind	Atmosphäre
31. März	30,01 Russ. Zoll	+ 10° Reaumur	S. gering.	heiter.
1. April	30,01	+ 13°,5	S. O. „	bewölkt.
2. „	30,21	+ 14°	N. „	heiter.
3. „	29,93	+ 12°,5	W. „	bedeckt.
4. „	29,93	+ 7°	N. mittelmäss.	„
5. „	29,59	+ 8°	W. „	„
6. „	29,42	+ 8°	W. stark.	Regen.

Anmerkung. Den 6. April Morgens 7 Uhr ward der niedrigste Barometerstand in 29,35 Russ. Zoll beobachtet.

## B e k a n n t m a c h u n g e n .

**Die Niederlage unserer Eisen-giesserei und Maschinenfabrik auf Mühlenhof** befindet sich vom 1. April a. e. ab in der grossen Sandstrasse Nr. 13, Haus Hartmann und werden Aufträge für dieselbe daselbst entgegengenommen.  
Riga, den 1. April 1866.

**Wöhrmann & Sohn. 1**

Mein Etablissement für **Maschinenbau- und Reparaturen** halte ich den Herren Deco-nomen bestens empfohlen zur Herstellung aller Arten landwirthschaftlicher Maschinen, wie: **Dresch-Reinigungs-, Häcksel-, Butter-, Säe-Maschinen u.** auch halte ich Lager von verschiedenen Ackergeräthschaften und nehme Bestellungen auf feststehende transportable Dampf-Maschinen entgegen.

**II. Sohn. 2**

**Wolmar.**

Am 12. April d. J. und den darauf folgenden Tagen werden auf dem Gute **Schloß-Lemsal** gegen gleich baare Bezahlung: 40 gute Arbeitspferde, Kindschaf, Schafe, Schweine, Ackergeräth jeder Art, Maschinen, darunter 2 complete Göpel-Dreschmaschinen, 1 Häckselmaschine, 4 Panten'sche Flachsbrechmaschinen, 1 Kornsämaschine, Bier- und Branntwein-Lagerfässer, ganze und halbe Viertonnen, Eichen-, Eichen- und Birken-Rugholz, grüne und eschene Bretter, Eichenholz in Klößen, verschiedene herrschaftliche Wagen, Schlitten und Pferdegeschirre, wie auch Arbeitspferdegeschirre, ferner eine complete Dampfbrunnerei und eine Bierbrauerei **verkauft** werden. 2.

Am 20. April d. J. werden auf dem in Wohlfaht'schen Kirchspiele belegenen Gute **Neu-Wohlfaht** Pferde, Equipagen, einige landwirthschaftliche Maschinen und verschiedene andere Gegenstände meistbietend versteigert werden.  
**Neu-Wohlfaht, den 25. März 1866. 2**

Vom 25. April dieses Jahres ab werden auf dem Gute **Sungel 40 Milchkühe** verkauft werden. 2

Die **St. Petersburger Feuerversicherungs-Gesellschaft**, Grundcapital **2,400,000 S.-Rbl.** nebst einem ansehnlichen Reservefonds, **versichert** jede Art **Eigenthum**, unbewegliches wie bewegliches, im ganzen Reiche gegen **Feuersgefahr**.  
Versicherungen für **Wenden** und deren **Umgegend** werden abgeschlossen in **Wenden** bei dem Bevollmächtigten,

**Agenten Adolph Plamsch,**  
wohnhaft im Hause des Herrn Dietz in unweit des Rathhauses.



Beste englische **Ambose, Schmiede-Blasebälge**, steirische **Seusen, engl. Brett-, Sner- und Circular-sägen**, justirte **Besmer** und **Feilen** verkauft

**das englische Magazin**

von **A. Thies** in Riga, **Kalk- und Wallstraßen-Ecke, Haus N. Schweinfurth. 2**

Die **Wiezembosche Ritterschafts-Schäferei**, bestehend aus **18 Merinos-Wöden, 368 „ Mutterthieren, 110 „ Zeitschafen, 220 Lämmern** von 1865 und Lämmern von März (Mai) 1866, wird zu einem annehmbaren Preise — nach dem Wunsche des Käufers vor oder nach der Schur — verkauft. Näheres bei der Borrischhoff'schen Gutsverwaltung bei **Wolk. 1**

Der **Kirchholmsche Weitekrug** wird von Georgi dieses Jahres ab **in Pacht vergeben** und haben sich Pachtliebhaber bei der Guts-Verwaltung zu melden. 1

Anzeige für Liv- und Kurland. **Gutkeimende Ankländische, Litthauische und Polnische Sae-Reinsaat** wird verkauft in meiner Sae-fabrik auf Thorensberg und in meinem Comptoir Haus Rathsherr **Schaar** an der Schwimmports in Riga. 2  
**Carl Chr. Schmidt.**

## Wechsel- und Geld-Course.

Riga, den 2. April 1866.

Ort	Mon.	146	148	150	152	154	156	158	160	162	164	166	168	170	172	174	176	178	180	182	184	186	188	190	192	194	196	200
Amsterdam	3 Mon.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Antwerpen	3 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
do.	3 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hamburg	3 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
London	3 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Paris	3 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## Fonds-Course.

	31. März	1.	2.	Verk.	Käufer.
6 pSt. Inscriptionen pSt.	—	—	—	—	—
3 do. Russ. Engl. Anleihe	—	—	—	—	—
4 do. do. „	—	—	—	—	—
5 do. Inscr. 1. u. 2. do. „	—	—	—	84	—
5 do. do. 3. u. 4. do. „	—	—	—	—	—
5 do. do. 5. do. „	—	—	—	85	84 1/2
5 do. do. 6. do. „	—	—	—	—	—
5 do. do. 7. do. „	—	—	—	—	—
4 do. do. Hope & Co	—	—	—	—	—
4 do. do. Stieglitz & Co.	—	—	—	—	—
5 do. inn. Präm.-Anleihe	108 3/4	—	—	109	108 1/2
5 do. Reichs-Bank-Bill.	—	—	—	90	89 1/2
5 do. Hafenbau-Obligat.	—	—	—	—	—
5 do. Riga Gas- & Wasserwerk-Obligat.	—	—	—	—	—
5 do. Riga Stadt-Oblig.	—	—	—	—	—
5 do. Pfandbriefe in S.-R.	—	—	—	—	99
do. Stieglitz	—	—	—	—	—
5 pSt. Livl. Pfandb. kündb.	—	—	—	91	90 1/2
Kurl. Pfandbriefe, kündbare	—	—	—	99	—
do. Stieglitz	—	—	—	—	—
Estl. Pfandbriefe, kündb.	—	—	—	—	99
do. Stieglitz	—	—	—	—	—
4 pSt. Estl. Metallg. 300 R.	—	—	—	—	—
4 do. Poln. Schatz-Oblig.	—	—	—	—	—
4 pSt. Silber-Anleihe	—	—	—	—	—
4 pSt. Russ. Eisen-Obl.	—	—	—	—	—
4 do. Metallg. k 300 R.	—	—	—	—	—

## Action-Preise.

Eisenbahn-Actien. Actie von R. 125:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Redacteur **A. Klingenberg.**